



Ghid de utilizare  
Vodafone 353

**vodafone**



# INFORMAȚII LEGALE

Copyright © 2012 ZTE CORPORATION.

## Toate drepturile rezervate


Aparatul dvs. Vodafone 353 este fabricat exclusiv pentru Vodafone de compania ZTE CORPORATION.

Nicio parte din prezentul manual nu poate fi reprodusă sau transmisă, sub orice formă sau prin orice mijloc, fără acordul prealabil scris al ZTE CORPORATION.

## Mărci înregistrate


VODAFONE și logo-urile Vodafone sunt mărci înregistrate ale Grupului Vodafone

ZTE este marcă înregistrată a ZTE

 : Navigatorul WAP și alte aplicații de mesagerie (i-mode™) se află sub licența Opera sau Teleca. Navigatorul WAP și aplicațiile incluse sunt proprietatea exclusivă Opera sau Teleca. Din acest motiv este interzisă modificarea, traducerea, dezasamblarea și chiar decompilarea a unei părți sau totală a programelor.

Cuvântul Bluetooth® și logoul sunt deținute de Bluetooth® SIG, Inc. Bluetooth® QDID (Qualified Design ID): B019028

MicroSD™ este marcă înregistrată a Asociației SD Card.

Logoul  : microSD este marcă înregistrată.



Cuvântul Bluetooth® și logoul sunt deținute de Bluetooth® SIG și orice folosire a lor de către ZTE sau afiliați este făcută sub licență. Alte mărci înregistrate aparțin deținătorilor.

- Vodafone 353 Bluetooth QD ID B019028



facebook și logo-ul sunt mărci înregistrate ale Facebook, Inc și se află sub licență.

## **Notificare**

Informațiile din prezentul manual pot fi modificate fără vreo notificare prealabilă. Se depun eforturi pentru redactarea prezentului manual, pentru asigurarea exactității conținutului său, dar nicio declarație, informație și recomandare din acest manual nu reprezintă vreo garanție de vreun fel, fie ea expresă sau implicită. Vă rugăm să citiți cu atenție Informațiile privind siguranța pentru a vă asigura că utilizați telefonul într-o manieră corectă și în siguranță.

## **Adresa ZTE CORPORATION:**

NO. 55, Hi-tech Road South, ShenZhen, P.R.China

**Cod poștal:** 518057

**Pagina web:** <http://www.zte.com.cn>

**Versiune nr.:** R1.0



**Data ediției:** 15.06.2012







**Manual No:** 079584504788

# Cuprins

INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚA PRODUSULUI .....	5
EXPUNERE LA FR.....	6
FUNCȚII CHEIE.....	20
INSTALAREA CARTELEI SIM .....	22
INSTALAREA CARDULUI DE MEMORIE.....	23
BATERIE .....	24
PORNIREA / OPRIREA TELEFONULUI .....	27
BLOCAREA /DEBLOCAREA TASTATURII .....	27
ICONIȚE INTERFAȚĂ .....	28
CONTACTE.....	29
TRIMITEREA MESAJELOR SCRISE .....	30
PROFILURI .....	32
EFACTUAREA ȘI RECEPȚIONAREA DE APELURI .....	32
APELURI.....	33
PRIMIREA ȘI TRIMITEREA MESAJELOR SCRISE .....	34
TRIMITEREA ȘI PRIMIREA DE EMAIL-URI .....	36
INTERNET.....	37
FACEBOOK.....	38
FIȘIERELE MELE .....	39
ORGANIZATOR.....	39
DIVERTISMENT .....	41
SETĂRI .....	43
INDICATOR SOLD .....	47
BLUETOOTH .....	47
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE ROHS .....	49
ARUNCAREA VECHIULUI APARAT .....	50

## Informații despre siguranța produsului

	Citiți secțiunea Informații privind siguranța din prezentul ghid de utilizare de la pagina 7		Nu utilizați telefonul atunci când alimentați autovehiculul
	La volan, nu utilizați telefonul fără hands-free („mâini libere”)		Acest dispozitiv poate produce o lumină puternică sau intermitentă
	Lăsați o distanță de 1,5 cm atunci când folosiți telefonul când este purtat pe corp		Nu aruncați telefonul în foc
	Piese mici pot produce înecare		Evitați câmpurile magnetice
	Acest dispozitiv poate produce un sunet puternic		Evitați temperaturile extreme
	Păstrați-l la distanță de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale personale		Evitați orice contact cu lichide, aveți grijă ca telefonul să fie permanent uscat

	Opriți atunci când vi se cere să faceți acest lucru în spitale și unități medicale		Nu încercați să demontați telefonul
	Opriți atunci când vi se cere să faceți acest lucru în aeronave și aeroporturi		Nu vă bazați pe acest dispozitiv pentru comunicații urgente
	Opriți în medii explozive		Utilizați doar accesorii autorizate

## Expunere la FR

Telefonul este alcătuit dintr-un emițător și un receptor. Atunci când este pornit (ON), el primește și transmite energie RF. Atunci când comunicați cu ajutorul telefonului, sistemul care realizează apelul controlează nivelul de putere la care transmite telefonul.

## Rata specifică de absorbție (SAR)

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, prevăzute de recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ marje de siguranță menite să asigure protecția

tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate .

Aceste recomandări utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (Rată Specifică de Absorbție) sau SAR. Limita SAR pentru dispozitivele mobile este de 2 wați / kilogram (W/kg), iar limita SAR cea mai ridicată pentru acest dispozitiv, atunci când este utilizat la ureche, este de 0.281 W/kg\*.

Deoarece dispozitivele mobile oferă o întreagă gamă de funcții, ele pot fi utilizate în alte poziții, cum ar fi pe corp, așa cum descrie prezentul manual de utilizare \*\*.

Deoarece SAR se măsoară prin utilizarea celui mai ridicat nivel al puterii de emisie a dispozitivului, valoarea reală SAR a acestui dispozitiv (în timpul funcționării) este, în general, sub nivelul indicat mai sus. Acest lucru se datorează modificărilor automate ale nivelului de putere a dispozitivului, ceea ce asigură că acesta utilizează doar nivelul minim de putere de care telefonul are nevoie pentru a comunica cu rețeaua.

\*Testele sunt efectuate în conformitate cu **[EN50360-2001], [EN62209-1:2006] și [IEC 62209-2:2008]**.



## **Purtarea telefonului pe corp**

Importante informații privind siguranța, referitor la expunerea la semnale de radiofrecvență (RF).

Pentru a asigura respectarea recomandărilor privind expunerea la RF, telefonul trebuie să fie utilizat la o distanță minimă de 1,5 cm față de corp.

Nerespectarea acestor instrucțiuni ar putea duce la expunerea dvs. la semnale RF ce depășesc limitele impuse prin recomandările aplicabile.

## **Limitarea expunerii la câmpuri de radiofrecvență (FR)**

Pentru persoanele preocupate de limitarea expunerii lor la câmpuri de RF, Organizația Mondială a Sănătății (OMS) vă oferă următoarele sfaturi:

Măsuri de precauție: aceste informații științifice nu indică necesitatea adoptării unor măsuri de precauție deosebite pentru utilizarea telefoanelor mobile. Dacă anumite persoane sunt îngrijorate de acest aspect, ele ar putea să limiteze expunerea proprie sau cea a copiilor lor la RF prin scurtarea convorbirilor telefonice sau prin utilizarea unor dispozitive 'hands-free' menite să țină telefoanele mobile la distanță de cap și corp.

Informații suplimentare privind acest subiect se pot obține de pe pagina de internet a OMS:

<http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000.

## **La volan**

La volan atenția dvs. trebuie să fie maximă, astfel încât să reduceți riscul de producere a unui accident. Utilizarea unui telefon la volan (chiar și cu un dispozitiv hands-free) vă poate distra atenția și poate duce la un accident. Trebuie să respectați legile și reglementările aplicabile la nivel local, care restricționează utilizarea dispozitivelor wireless (*fără fir*) în timp ce sunteți la volan.

## **Conducerea unor utilaje**

Pentru a reduce riscul de producere a unui accident, atunci când conduceți un utilaj trebuie să acordați întreaga dvs. atenție acestui lucru.

## **Folosirea produsului**

Sunteți singura persoană care răspunde de modul în care vă utilizați telefonul, precum și de orice consecințe ale utilizării acestuia.

Ori de câte ori utilizarea telefonului este interzisă, trebuie să opriți aparatul. Utilizarea telefonului mobil se va supune măsurilor de siguranță menite să protejeze utilizatorii și mediul în care se află aceștia.

Aveți întotdeauna grijă de telefon și accesoriile acestuia și

păstrați-le într-un loc curat și fără praf.

- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la flacără deschisă sau produse cu tutun aprinse.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la lichide, umezeală sau umiditate sporită.
- Nu scăpați, nu aruncați și nu încercați să îndoiti telefonul sau accesoriile acestuia.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, substanțe de curățare sau aerosoli pentru curățarea dispozitivului sau accesoriilor acestuia.
- Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia; doar personalul autorizat are dreptul să facă acest lucru.
- Nu vopsiți / pictați telefonul sau accesoriile acestuia.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la temperaturi extreme de minim  $-[5]$  și maxim  $+[50]$  grade Celsius.
- Vă rugăm să verificați normele aplicabile la nivel local pentru aruncarea produselor electronice.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la spate le pantalonilor, deoarece se poate sparge atunci când vă așezați.

## **Copii mici**

Nu lăsați telefonul sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor mici și nu le permiteți să se joace cu ele.

Ei s-ar putea răni pe ei înșiși sau alte persoane sau ar putea deteriora, din întâmplare, telefonul.

Telefonul conține piese mici cu muchii ascuțite care ar putea produce răni sau s-ar putea desprinde și ar putea prezenta un pericol de înecare.

## **Demagnetizare**

Pentru a evita riscul de demagnetizare, aveți grijă ca dispozitivele electronice sau suporturile magnetice să nu se afle în apropierea telefonului timp îndelungat.

## **Descărcare electrostatică (ESD)**

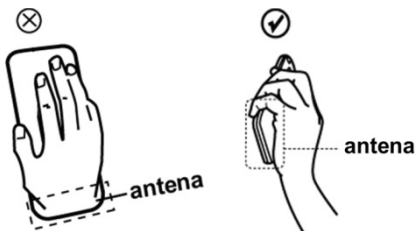
Nu atingeți conectorii metalici ai cartelei SIM.

## **Sursa de curent electric**

Nu conectați dispozitivul la sursa de curent electric sau opriți-l până când instrucțiunile de instalare vă indică să faceți acest lucru.

## **Antena**

Nu atingeți antena dacă nu este nevoie.



## Poziția de funcționare normală

Atunci când efectuați sau preluați un apel, țineți telefonul la ureche, cu partea inferioară spre gură sau așa cum ați face cu un telefon fix.



## **Airbag-uri**

Nu puneți telefonul în zona aflată deasupra unui airbag sau în zona în care acesta acționează (se umflă).

Înainte de a porni la drum, puneți telefonul într-un loc sigur.

## **Atacuri / pierderi ale cunoștinței**

Acest telefon poate produce lumini intermitente puternice.

## **Răniri cauzate de mișcări repetitive (RSI)**

- Pentru a reduce la minim riscul de apariție a unor RSI, atunci când scrieți un mesaj text sau vă jucați pe telefon:
- Nu strângeți prea tare telefonul.
- Apăsați ușor tastele.
- Folosiți funcțiile speciale ale telefonului, ceea ce reduce la minim numărul de taste ce trebuie apăstate, cum ar fi șabloanele de mesaje și modul predictiv de introducere a textului.
- Faceți pauze dese pentru a vă întinde și relaxa.

## **Apeluri de urgență**

Acest telefon, ca orice telefon wireless, funcționează prin utilizarea semnalelor, lucru care nu poate garanta conexiune în toate condițiile. Așadar nu trebuie să vă bazați exclusiv pe acest dispozitiv pentru comunicarea de urgență.

## **Zgomot puternic**

Acest telefon poate produce zgomote puternice ce vă pot afecta auzul.

## **Player cu funcție de MP3 și video**

Când ascultați o înregistrarea audio sau vă uitați la un fișier video pe dispozitivul dvs, cu căștile la volum ridicat, riscați deteriorarea permanentă a auzului. Chiar dacă sunt folosite pentru a asculta muzică la un volum ridicat și se pare acceptabil pentru dvs, riscați să vă deteriorați auzul. Reduceți volumul sonor la un nivel rezonabil și se evită folosirea căștilor pentru o perioadă lungă de timp, pentru a evita deteriorarea auzului.

Diferite căști pot emite un volum mai scăzut sau mai ridicat la același volum sonor setat pe aparat.

Nu folosiți căștile pentru a asculta muzică sau videoclipuri în timpul conducerii autovehiculului.

## **Lumină puternică**

Telefonul poate produce o scânteiere sau poate fi comparat cu o torță, prin urmare nu îl utilizați prea aproape de ochi.

## **Încălzirea telefonului**

Telefonul se poate încălzi în timpul încărcării și al utilizării în condiții normale.

## **Accesorii**

Utilizați doar accesoriile aprobate.

Nu conectați la produse sau accesorii incompatibile.

Aveți grijă ca dvs. sau diverse obiecte metalice, cum ar fi monede sau brelocuri, să atingeți / atingă sau să scurtcircuiteze contactele acumulatorului.

## **Conectarea la un autovehicul**

Solicitați informații de specialitate atunci când doriți să conectați interfața unui telefon la sistemul electric al autovehiculului.

## **Produse defecte și deteriorate**

Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia.

Doar personalul calificat trebuie să intervină în și să repare telefonul sau accesoriile acestuia.

Dacă telefonul sau accesoriile acestuia au fost scufundate în apă, găurite sau au căzut de la o înălțime mare, nu le utilizați până când nu sunt verificate la un centru de reparații autorizat.

## **Utilizarea acumulatorului și măsuri de siguranță**

Întotdeauna opriți dispozitivul și deconectați încărcătorul înainte de a scoate acumulatorul din telefon.



Utilizați doar acumulatorul și încărcătorul primit sau acel acumulator sau încărcător aprobat de producător și fabricat pentru a fi utilizat împreună cu telefonul dvs. Utilizarea altor acumulatori și încărcătoare poate fi periculoasă.

Nu demontați și nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea dacă un obiect metalic (cum ar fi o cheie, o agrafă de birou sau un stilou) atinge contactele acumulatorului.

Utilizarea incorectă a acumulatorului poate duce la izbucnirea unui incendiu, a unei explozii sau la apariția altor pericole. Dacă considerați că acumulatorul este deteriorat, nu îl utilizați, duceți-l la un centru de reparații pentru a fi testat.

## **Interferență**

Trebuie să aveți mare grijă atunci când utilizați telefonul foarte aproape de dispozitive medicale personale, cum ar fi stimulatori cardiace și aparate auditive.

## **Stimulatori cardiace**

Producătorii de stimulatori cardiace recomandă o distanță minimă de 15 cm între un telefon mobil și un stimulator cardiac, astfel încât să se evite posibilele interferențe cu stimulatorul cardiac. Pentru a face acest lucru, utilizați telefonul doar pe urechea opusă stimulatorului cardiac și nu îl țineți în buzunarul de la piept.

## **Aparate auditive**

Atunci când utilizează dispozitive wireless sau când un asemenea dispozitiv se află în preajmă, persoanele care au aparate auditive sau alte proteze auditive pot auzi sunete de interferență.

Nivelul de interferență depinde de tipul dispozitivului auditiv și de distanța față de sursa care produce interferența; creșterea distanței dintre acestea poate reduce interferența. De asemenea, puteți consulta producătorul aparatului auditiv pe care îl aveți pentru a discuta care sunt alternativele de care dispuneți.

## **Dispozitive medicale**

Vă rugăm să vă consultați medicul, precum și producătorul dispozitivului pentru a stabili dacă funcționarea telefonului ar putea influența funcționarea dispozitivului medical pe care îl aveți.

## **Spitale**

Oprii dispozitivul wireless atunci când vi se cere să faceți acest lucru în spitale, clinici sau unități medicale. Aceste cereri sunt menite să evite o posibilă interferență dintre telefonul dvs. și echipamentele medicale sensibile.

## **Aeronave**

Oprii dispozitivul wireless ori de câte ori personalul

aeronavei sau aeroportului vă cere să faceți acest lucru. Consultați personalul companiei aeriene cu privire la utilizarea dispozitivelor wireless la bordul aeronavei; dacă telefonul dvs. are funcția 'flight mode' („mod de zbor”), acesta trebuie activat înainte de îmbarcare.

## **Interferența în autoturisme**

Vă rugăm să rețineți că, urmare a posibilelor interferențe cu echipamentele electronice, unii producători de autovehicule interzic utilizarea telefoanelor mobile în autovehicule, cu excepția cazurilor în care un dispozitiv hands-free cu o antenă externă este inclus la instalare.

## **Benzinării și atmosfere explozive**

În locații cu atmosfere potențial explozive, trebuie să respectați toate indicatoarele de oprire a dispozitivelor wireless, cum ar fi telefonul sau alte echipamente radio.

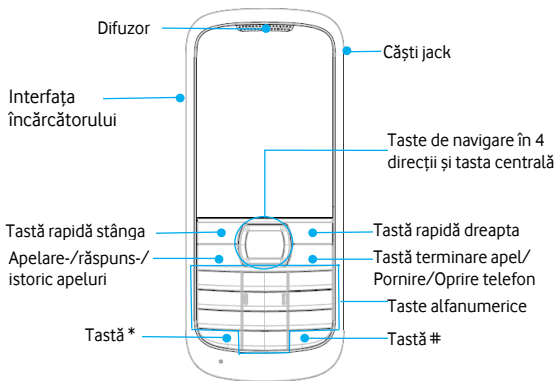
Zonele cu atmosfere potențial explozive includ spațiile de alimentare cu combustibil, cele aflate sub puntea navelor, spații în care se face transferul sau se depozitează combustibili sau substanțe chimice, zone în care aerul conține substanțe sau particule chimice, cum ar fi granule, praf sau pulberi metalice.

## **Detonatoare și zone de detonare**

Oprțiți telefonul mobil sau dispozitivul wireless atunci când

vă aflați într-o zonă de detonare sau în spații în care se află indicatoare de oprire a “echipamentelor radio cu două canale” sau a “dispozitivelor electronice” pentru a evita apariția unor interferențe cu operațiunile de detonare.

# Funcții cheie



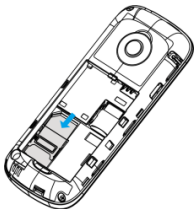
<b>Funcție</b>	<b>Descriere</b>
<b>Tastă rapidă stânga</b>	Realizează funcția indicată în partea stângă inferioară a ecranului.
<b>Tastă rapidă dreapta</b>	Realizează funcția indicată în partea dreapta inferioară a ecranului.
<b>Tastă centrală</b>	Apasă pentru a confirma o acțiune sau a face o selecție.
<b>Taste de navigare în 4 direcții</b>	Aceste taste (SUS, JOS, STÂNGA și DREAPTA) sunt folosite pentru a naviga prin meniu sau pentru a avea acces rapid la anumite funcții .
<b>Apelare-/ răspuns-/istoric apeluri</b>	Formează un număr de telefon sau preia un apel. În modul de așteptare, arată istoricul apelurilor efectuate, primite și ratate.
<b>Tastă terminare apel/ Pornire telefon</b>	Apasă pentru terminarea unui apel. Ține apăsat pentru pornire /oprire telefon.
<b>Tastă *</b>	Ține apăsat pentru a bloca displayul în modul așteptare.
<b>Tastă #</b>	Ține apăsat pentru a schimba profilul actual cu cel silențios.
<b>Tasta 0</b>	Ține apăsat pentru a porni/opri lanterna în modul de așteptare.
<b>Taste alfanumerice</b>	Apăsați pentru a introduce caractere de la 0-9 și litere de la a-z

## Instalarea cartelei SIM

Vă doriți un telefon mobil care este sofisticat, în același timp ușor de utilizat și, iată-l, este în mâinile dvs.! Evident, de-abia așteptați să îl folosiți, dar la început trebuie să instalați cartela SIM.

Introduceți cartela SIM după cum urmează:

- Asigurați-vă că telefonul este oprit și că încărcătorul este scos din telefon.
- Răsuciți telefonul și scoateți capacul posterior.
- Dacă acumulatorul este deja înăuntru, scoateți-l!
- Țineți cartela SIM cu colțul retezat ca în figură și apoi introduceți-o, prin glisare, în fanta pentru cartelă, cu fața în jos.
- Întâi puneți la loc acumulatorul.
- Puneți la loc capacul posterior.



Fiecare telefon mobil are o cartelă SIM (Subscriber Identity Module). Acesta este un microcip care conține informații personale cum ar fi nume și numere de telefon. Telefonul nu poate funcționa fără ea. Dacă deja există contacte pe cartela SIM, în cele mai multe dintre cazuri ele pot fi transferate.

## **Instalarea Cardului de Memorie**

Aveți posibilitatea să utilizați un card de memorie pentru a extinde capacitatea de stocare a telefonului. Aveți posibilitatea să stocați sau să copiați fișiere, cum ar fi clipuri video, fotografii, muzică, și așa mai departe.

Nu scoateți cardul sau opriți telefonul în timp ce transmite sau stochează date, pentru că poate duce la pierderi de date sau deteriorarea telefonului sau a cartelei. Introduceți cartela de memorie, după cum urmează:

- Slotul pentru cardul de memorie este în partea a suportul cartelei SIM. Introduceți cartela cu contactele metalice în jos până când se fixează în poziția corectă.



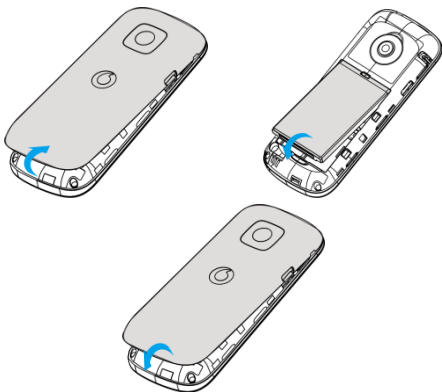


## Baterie

Acumulatorul lithium al telefonului mobil poate fi utilizat imediat după ce e scos din cutie.

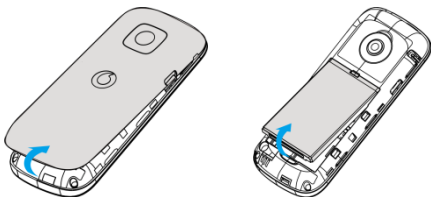
### Instalarea acumulatorului

1. Trageți capacul bateriei de la creștătura de pe marginea din stânga jos și scoateți capacul.
2. Introduceți acumulatorul prin alinierea contactelor aurii de pe acumulator cu contactele aurii din compartimentul pentru acumulator din telefon
3. Apăsați secțiunea superioară a acumulatorului până când intră perfect și se aude un clic.
4. Apăsați secțiunea superioară a carcasei acumulatorului până când intră perfect și se aude un clic.



## Scoaterea acumulatorului

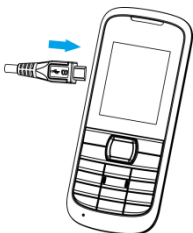
1. Asigurați-vă că telefonul mobil este oprit.
2. Scoateți capacul acumulatorului.
3. Trageți de acumulator în sus și scoateți-l din telefonul mobil.



## Încărcarea acumulatorului

Telefonul funcționează cu o baterie reîncărcabilă. Pentru performanță maximă a bateriei, este recomandat să folosiți mai întâi bateria, apoi să o încărcați complet. Bateria nouă atinge performanța maximă după 3 cicluri de încărcare descărcare.

- Conectați adaptorul de călătorie în partea inferioară a telefonului mobil așa cum se arată în figură.
- Conectați celălalt capăt al adaptorului de călătorie la priză.
- Când încărcați bateria, indicatorul de încărcare bateriei va apărea.
- Atunci când acumulatorul este încărcat total, scoateți încărcătorul din telefon.



## Pornirea / oprirea telefonului

Țineți apăsată tasta **Terminare** apel pentru a porni / opri telefonul.

## Blocarea /deblocarea tastaturii















În **Meniu**→**Setări**→**Setări securitate**→**Auto-blocare taste**, setează timpul de blocare. În cazul în care telefonul nu este operat în modul de așteptare în acest timp , tastatura va fi blocată. Sau aveți posibilitatea să țineți apăsată tasta \* pentru a bloca ecranul în modul de așteptare.

Pentru a debloca tastatura, apăsați tasta Centru și apoi apăsați tasta \* în decurs de două secunde.

**Notă:** În acest manual de utilizare , "apasă o tastă" înseamnă să apeși o tastă și apoi să o eliberezi, în timp ce "ține apăsat"

Înseamnă să ții apăsat o tastă pentru 2 secunde și apoi să îi dai drumul. Blocarea tastaturii poate preveni operațiuni neintenționate. Poți răspunde la un apel în timp ce tastatura este blocată.

## Iconițe interfață

Indicator	Ce înseamnă	Indicator	Ce înseamnă
	Putere semnal		Mesaj nou, Căsuță de mesaje plină ,când clipește
	Mesaj vocal nou		Mesaj multimedia nou
	Apel ratat		GPRS
	Profil silențios		Nivelul de încărcare a acumulatorului
	Căști		Bluetooth
	Profil Exterior		Setare alarmă
	Profil Întâlnire		General

# Contacte

Există anumite numere de telefon pe care le veți apela iar și iar, astfel încât este logic să le adăugați la **Contacte**. Puteți accesa aceste numere rapid și ușor.

- Adăugarea altor persoane la Contacte  
Selectați **Meniu**→**Contacte**→**Adaugă contact nou**. (Selectați dacă doriți să salvați noul contact pe **cartela SIM** sau în **memoria telefonului**) Editați informația și apoi selectați **Gata**, apoi selectați **Da** pentru a salva.
- Salvați numere la **Contacte**
- Aveți posibilitatea să salvați, de asemenea, un număr de drept după ce ați făcut sau primit un apel telefonic sau un mesaj text de la cineva care nu este încă în lista dvs. de contacte
- Căutare rapidă
- Pentru a căuta rapid date de contact, introduceți prima literă de contact dorită de pe ecran
- Șterge o înregistrare  
Pentru a șterge o persoană din lista de Contacte, întâi selectați numele, apoi apăsați Tasta rapidă stânga [**Opțiuni**] și alegeți **Ștergeți**.
- Copiază sau mută înregistrări

- Puteți copia sau muta înregistrări de pe SIM în telefon.
- Aveți posibilitatea să copiați, de asemenea, înregistrările la dosar. Selectați **Opțiuni** → **Copiere avansate** → sau **Mutare**.
- Marcare mai multe înregistrări
- Selectați Opțiuni → Marcare și apoi selectați înregistrările pe care doriți să le marcați. Acesta susține mesaj, trimite o cerere, ștergere marcat și așa mai departe.
- Vezi starea memoriei  
 Selectează **Opțiuni** → **Stare memorie** pentru a verifica starea memoriei cartelei sim sau a memoriei telefonului

## Trimiterea mesajelor scrise

Schimbarea mod introducere: Apăsăți tasta # pentru a schimba modul de introducere.

- Introducere litere: În modul Abc/abc/ABC, apăsați tasta corespunzătoare literei până când apare litera dorită.
- Introducere cuvinte: În modul Eng, introduceți orice literă cu o singură apăsare a tastei. Apăsăți fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă. Cuvântul se modifică odată cu fiecare apăsare a tastei. Atunci când ați terminat de scris cuvântul și este corect, confirmați acest lucru apăsând **tasta 0** sau **Tasta centrală**.

Apăsarea unei Taste de navigare mută cursorul.  
Introducerea textului în modul predictiv se bazează pe un dicționar încorporat.

- Introducerea cifrelor: În modul 123, apăsați tasta cu cifră până când tastați o cifră. În modul Eng, apăsați tasta cu cifră, apoi selectați numărul prin apăsarea unei taste de navigare. În modul Abc/abc/ABC, apăsați constant tasta cu cifră până când apare numărul.
- Introducerea simbolurilor: Apăsați tasta \* pentru a introduce un simbol. În modul Abc/abc/ABC, apăsați constant tasta 1 până când apare simbolul dorit (simboluri comune).
- Introducerea spațiilor: Apăsați **tasta 0** pentru a introduce un spațiu. Aceasta nu funcționează în modul 123.
- Ștergerea caracterelor: Apăsați **Tasta rapidă dreapta** pentru a șterge un caracter. Apăsați și țineți apăsată **Tasta rapidă dreapta** pentru a șterge toate caracterele și ștergeți ecranul.
- Mutarea Cursorului către stânga sau dreapta: **Apăsați tastele de navigare Stânga / Dreapta.**



## Profiluri

Accesați **Meniu** → **Setări** → **Profiluri**. Aveți posibilitatea să selectați profilul dvs. preferat în acest meniu. Opțiunile de profil sunt: Normal, Silențios, Întâlnire, Exterior, Headset, Bluetooth și modul de zbor. Setările implicite pentru fiecare individ mai multe date sunt presetate din fabrică. Aveți posibilitatea să le modificați în meniul **Opțiuni** → **Personalizare**.

**Notă:** Modul cască poate fi activat doar cu căștile conectate. Și modul Bluetooth poate fi activat doar atunci când setul de căști Bluetooth este conectat. În modul avion, toate funcțiile fără fir sunt dezactivate.

## Efectuarea și recepționarea de apeluri

Introduce numărul în modul de așteptare și apoi de a apăsa **Tasta Trimitere**.

- Sună de la contacte

Din **Meniu** → **Contacte**. Găsește persoane pe care vreți să o sunați și apăsați **tasta Trimitere**

- Apel de urgență
- Puteți efectua apeluri de urgență cu cartela SIM să fie introdusă, atâta timp cât vă aflați într-o zonă cu acoperire a rețelei.
- Răspunde la un apel

Apasă **Tasta Trimitere**.

- Termină un apel

Apasă **Tasta Terminare**.

- Utilizează opțiunile din timpul unui apel

În timpul unui apel, poți selecta Opțiuni pentru a intra în opțiunile apelului.

Puteți folosi difuzorul exterior apăsând Butonul Mâini Libere.

Puteți pune un apel în așteptare, face un nou apel, și de a folosi aplicatii cum ar fi Mesaje și Persoane de contact în timp ce sunteți într-un apel.

## Apeluri

Apeluri efectuate, Apeluri primite și Apeluri Pierdute sunt salvate în Apeluri. În cazul în care înregistrările sunt pline, cele mai timpuri înregistrări salvate vor fi șterse. Selectați Opțiuni pentru a intra în submeniu:

- Trimite mesaj: Trimite un mesaj la înregistrarea.
- Salvare în Contacte: Salvați numărul curent la **Persoane de contact**.
- Apel: Sunați înregistrare din nou.
- Marcare \ Demarcare: Marcare sau Demarcare înregistrări.
- Ștergere: ștergeți înregistrarea apelului curent.

- Adăugare la Lista neagră: Se adaugă numărul curent la Lista neagră.
- Editare înainte de apel: Editați numărul înainte de a suna.
- Durata apelului: Verificați timpul de înregistrare apel.

## Primirea și trimiterea mesajelor scrise

Vă puteți folosi telefonul mobil pentru a trimite și primi mesaje scrise.

1. Mergeți la **Meniu** → **Mesagerie** → **Mesaj nou**.
2. Scrieți mesajul. Pentru mai multe informații privind scrierea, consultați secțiunea 'Scriere text'.
3. Dacă doriți să schimbați cu un MMS, apăsați **Opțiuni** și alegeți **Schimb cu MMS**; sau apăsați **Opțiuni** și alegeți **Adaugă și alege Adaugă Poză, Sunet, Video** sau **Adugă Subiect pentru a introduce direct conținut multimedia** și acesta se va schimba automat în **MMS**.
4. Aveți posibilitatea să selectați **Opțiuni** → **Opțiuni diapozitive** pentru a adăuga un diapozitiv nou.
5. Când ați terminat de scris, apăsați **Opțiuni** → **Trimitere** la pentru a introduce numere sau pentru a

adăuga la persoane de contact / preferate, puteți adăuga, de asemenea, adresa de e-mail. Dacă trimiteți un MMS, după adăugarea destinatarilor, apoi puteți selecta **Opțiuni** → **Modificare** la Cc sau Bcc pentru a schimba contactul de la Cc sau Cci.

6. Selectați **Opțiuni** → **Trimitere** pentru a trimite mesajul afară. Dacă doriți să salvați mesajul ca un proiect, selectați **Opțiuni** → **Salvare** pentru în Schițe.

- Vezi mesajele

La primirea unui mesaj, telefonul mobil vă va alerta cu un ton de apel, prompt, sau o pictogramă mesaj nou.

Apăsați **Vizualizează** pentru a deschide **Inbox**. Puteți merge, de asemenea, la Inbox prin meniul principal pentru a citi mesajul.

În timp ce mesajul este deschis, utilizați Opțiuni pentru a răspunde, șterge, sau transmite mesajul. Puteți apela, de asemenea, înapoi expeditorului.

Puteți vizualiza boxul cu mesajul în Interfața de mesagerie.

- Selectați **Inbox** pentru a vedea mesajele primite.
- Selectați **Schițe** pentru a vizualiza mesaje neexpediate.
- Selectați pentru a vizualiza **Mesajele trimise** cele care au fost trimise cu succes și memorate.
- Selectați **Căsuță ieșire** pentru a vedea mesajele pe

care nu a reușit să se trimită.

- Selectați **SMS Broadcast** pentru a vizualiza mesajele Broadcast.
- Selectați **Șabloane** pentru a vizualiza șabloane de mesaje

## Trimiterea și primirea de email-uri

- Configurarea contului

În primul rând trebuie să setați conturile de e-mail. În cazul în care contul nu este corect setat sau activat, nu puteți trimite sau primi e-mailuri.

Mergeți la **Meniu->Mesaje->Email->Conturi Email->Cont nou.**

1. Selectați serverul de email **Vodafone E-m@il**, apoi introduceți numele de utilizator și parolă.
  2. Sau puteți selecta **Alții**, apoi introduce adresa ta de email, protocol, cont de date și informații despre server, etc.
  3. Activează contul de email.
- Trimite email
- Accesați **Meniu** → **Mesaje-> e-mail**, introduceți un cont, apoi selectați e-mail nou pentru a edita adresa dvs. de email. Când ați terminat de scris, selectați pentru a trimite sau a salva un e-mail.

- **Trimite și primește e-mailuri**

Dacă doriți să primiți e-mailuri, accesați **Meniu** → Mesaje → **E-mail**, introduceți un cont, apoi selectați **Inbox** → **Opțiuni** → **Primire mesaje, e-mailuri** în cutia poștală vor fi descărcate în telefon.

## Internet

Telefonul Dvs. acceptă Wireless Application Protocol (WAP). Puteți obține acces la acest serviciu prin intermediul furnizorului de rețea. WAP vă permite să obțineți informații despre noutăți, prognozele meteo și multe altele.

Du-te la **Meniu** → **Internet** pentru a deschide browser Web, aveți posibilitatea să îl utilizați pentru a vizualiza pagini web.

## Opera Mini

Opera Mini vă permite să aveți acces deplin Web pretutindeni. Acesta recunoaște și sugerează completări pentru tine, bazate pe semnele de carte și de istoricul de navigare, vă permite să salvați pagini pentru vizualizare offline, oferă telefonului un mouse virtual, Defilați la viteza mare folosind tastatura telefonului care este construit pentru viteza de comprimare a paginii Web de până la 90 %

## Găsiți lucrurile mai repede

Noul Opera Mini vă permite să căutați un text într-o pagină Web astfel încât să puteți ajunge la informațiile de care aveți nevoie, chiar mai repede decât înainte.

## Ajungeți la site-uri web mai rapid

Când tastați adresele de web, Opera Mini va recunoaște și va sugera completările ulterioare pentru dvs., pe baza marcajelor și istoricului de navigare, intrarea adreselor mai rapid, mai ușor și mult mai intuitiv.

## Salvați-l pentru mai târziu

Opera Mini vă permite să salvați pagini pentru vizualizare offline, astfel încât să puteți accesa rapid și citi conținutul Web dorit, chiar și atunci când sunteți în avion, în metrou, sau în alte locuri unde nu se poate obține recepția rețelei. În funcție de telefon, poate fi necesar pentru a alege un folder destinație pentru stocarea paginilor pentru afișarea offline .

Du-te la **Meniu> Internet** pentru a deschide browserul Web, îl puteți folosi pentru a vizualiza pagini web.

## Facebook

Facebook este cel mai mare site de rețele sociale, permițându-vă să fiți conectați și să partajați mesaje, link-uri

și fotografiile cu familia, prietenii și colegii.

## Fișierele mele

Puteți verifica toate dosarele din telefon, crea unele noi, redenumi, șterge sau sorta, etc fișierele pe care le descărcați de pe internet vor fi stocate în aceste foldere.

Notă: Când selectați **Formatare**, datele vor fi pierdute, vă rugăm să fiți atenți cu această funcție.

## Organizator

Du-te la **Meniu** → **Organizator & Instrumente**.

- Calendar

Intrați în **Calendar**, calendarul lunii curente va fi afișat pe ecran și data curentă va fi marcată printr-o casetă.

Puteți căuta datele și apăsați tastele de **navigare în 4 direcții** pentru a comuta an și lună; informațiile de pe ecran se vor schimba, de asemenea, în consecință.

- Sarcini

Aveți posibilitatea să adăugați activități în această: Setează ce e de făcut și toate sarcinile.

- Alarmă

Puteți vizualiza, edita și setările de alarmă ceasuri. Puteți activa sau



dezactiva alarmele. Prin apăsarea **Editare**, puteți seta caracteristicile corespunzătoare ale alarmei în conformitate cu instrucțiunile: Repetare, timp Alarma, sunetul de alarmă, Snooze, etc.

- Ora pe glob

Puteți vedea ora în diferite orașe.

- Calculator

Se pot efectua calcule simple. Aveți posibilitatea să adăugați, scădeți, înmulțiți sau să divizați și selectați %, + / -, și C, pentru a efectua operațiuni relevante.

**Notă:** Acest calculator are o precizie limitată și pot apărea erori în special în diviziuni lungi.

- Cronometru

Folosiți-l pentru a înregistra timpul.

- Serviciul

Cartela SIM Toolkit (STK), sunt servicii cu valoare adăugată oferite de furnizorul de rețea.

Telefonul mobil acceptă serviciul STK, dar în cazul în care cartela SIM și furnizorul de rețea nu acceptă serviciul, aceste funcții nu pot fi folosite.

## Divertisment

- Accesați **Meniu** → **Divertisment**.

- Vizualizator de imagini

Imaginile pe care doriți să o vizualizați în vizualizatorul de imagini trebuie să fie puse în .. \ Folderul Fotografiile din telefon sau pe cardul de memorie, și în **Opțiuni** → **Cameră**, de depozitare trebuie să fie setat pe telefon sau pe cartela de memorie.

Aveți posibilitatea să selectați o imagine și să o vizualizați.

Album suportă: jpeg, jpg, bmp, gif, png.

- Camera

- Faceți o fotografie

Du-te la **Aparat foto** pentru a face o fotografie.

Îndreptați camera la obiect și apoi apăsați tasta **Centru** pentru a realiza fotografia.

Înainte de a realiza o fotografie, apăsați tasta **Stânga / Dreapta** pentru a regla luminozitatea.

- Configurați aparatul de fotografiat

Du-te la Camera. Apăsați tasta stânga pentru a configura aparatul de fotografiat.

- Image Viewer

Imaginile pe care doriți să o vizualizați în vizualizare imagini trebuie să fie puse în .. \ Folderul Fotografiile din telefon sau pe cardul de memorie, și în **Opțiuni** → **Cameră**, de depozitare trebuie să fie setat la telefon sau pe cartela respectivă.

Aveți posibilitatea să selectați o imagine și a o vizualiza.  
Album sprijină: jpeg, jpg, bmp, gif, png.

- Video recorder

- Luați un clip video

Du-te la recorder video pentru a înregistra o scenă. Trebuie să inserați un card de memorie înainte de a face un clip video.

Îndreptați camera la obiect și apoi apăsați tasta Centru pentru a începe, apăsați-l din nou la pauză, și apăsați tasta soft din dreapta pentru a termina înregistrarea.

Înainte de înregistrarea unui videoclip, apăsați tastele de navigare în 4 direcții pentru a regla luminozitatea și zoom la mărimea potrivită.

- Configurați recorder video

Du-te la video recorder. Apăsați tasta stânga moale pentru a configura video recorder.

- Media player

Puteți reda audio din telefon sau cartela de stocare.

Pentru a crea o listă de redare, în Listele mele, selectați

Adăugare nou lista de redare, apoi setați numele de

listă. Selectați **Opțiuni** → **Deschide** → **Opțiuni** →

**Adăugare și selectați fișierele** sau dosarul, apoi lista va fi încărcată.

Media Player acceptă: AMR, AMR-WB, WAV, MP3, MIDI.

- Radio FM

Cu radio, puteți căuta posturi de radio, să ascultați, și să le salvați pe aparat. Rețineți că Calitatea transmisiei radio depinde de acoperirea postului de radio în zona

respectivă.În interfața radio FM, aveți posibilitatea să apăsați **tastele sus / jos** pentru a regla volumul, apăsați **tastele Stânga / Dreapta** pentru a regla frecvența, și apăsați tasta Centru pentru a începe să înregistreze canalul și apăsați-l din nou pentru pauza. Selectați Opțiuni pentru a intra în submeniu.

**Notă:** Setul cu cască cu fir funcționează ca o antenă, astfel încât întotdeauna conectați setul cu cască atunci când se utilizați radio.

- **Jocuri**

Telefonul dvs. mobil are jocuri clasice pre-încărcate. Pentru informații suplimentare cu privire la acest lucru, accesați meniul Ajutor și vizualizați joc.

## Setări

Puteți regla diverse setări ale telefonului. Accesați **Meniu** → **Setări**.

- **Setări telefon**

- ◆ Ora și data: Puteți seta data și ora și formatul.
- ◆ Programare oprire/pornire telefon: Setați timp oprire/pornire tel
- ◆ Limbă: Puteți seta limba de afișare. Mod introd. preferat: Selectați modul de introd. preferat.
- ◆ Setări afișaj: Setați imagine de tapet, afișare dată/timp.

- ◆ Auto-update dată: Selectați Oprit, mai întâi confirmați Pornirea.
- ◆ Mod Avion: Puteți folosi mod avion. În acest mod toate funcțiile wireless sunt dezactivate.
- ◆ Setare LCD: Puteți seta luminozitatea ecranului LCD și timpul de iluminare.
- Setări apel
  - ◆ Ascunde numărul meu: Aveți posibilitatea să selectați Setat de rețea, Da sau Nu. Vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră de rețea pentru detalii
  - ◆ Apel în așteptare: După ce această funcție este activată, sistemul vă va informa dacă există un alt apel. Vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră de rețea pentru detalii.
  - ◆ Redirecționarea apelurilor : Redirecționarea apelurilor de serviciu vă permite să transmiteți un apel de la un serviciu la un număr de telefon specificat în condiții prestabilite.Puteți contacta furnizorul de rețea pentru a activa acest serviciu. Puteți seta redirecționarea apelurilor de servicii, astfel încât apelurile de voce și de date sunt redirecționate către un număr de presetare în condiții diferite.

- ◆ Restricționarea apelurilor: Puteți bara apelurile expediate și sosite. Vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră de rețea pentru detalii.
- ◆ Listă Grup: Puteți crea grupuri și numere iar numerele dintr-un grup pot efectua apeluri cu ceilalți din același grup.
- ◆ Setări avansate: Puteți seta **Lista Neagră, Lista Albă, Auto apelare, Afișare timp apeluri, Memento în timpul apelului, Terminală rapidă a apelului și Mod răspuns.**
- **Setări rețea**

În acest meniu, puteți selecta **Automat / Manual** pentru a selecta furnizorul de servicii de rețea în funcție de solicitări. Dacă ați selectat un furnizor de servicii manual, trebuie să selectați manualul din nou sau să reveniți la opțiunea Automat pentru a selecta furnizorul de servicii atunci când comutați pe cartela SIM din alta rețea.
- Setări de securitate
  - ◆ Securitate SIM

PIN de blocare: Dacă Codul PIN este setat Dezactivat, selectați-l din nou, apoi introduceți un cod PIN pentru a porni. Aveți nevoie să introduceți codul PIN corect pentru a debloca cartela SIM, atunci când porniți telefonul mobil data viitoare.

Notă: Codul PUK este necesar pentru a debloca cartela SIM, dacă aveți de introducere incorectă a codul PIN de trei ori consecutiv. Codul PIN și codul PUK pot fi livrate împreună cu cartela SIM. Dacă nu, contactați furnizorul de rețea.

- ◆ Securitate telefon

Blocarea telefonului: Blocarea telefonului poate împiedica telefonul mobil împotriva utilizării neautorizate. Selectați Pornit / Oprit pentru a activa sau dezactiva protecția prin blocare a telefonului.

- ◆ Auto blocare tastatură: Selectați în cât timp se blochează tastatura

- ◆ Certificate manager: Vezi lista de certificate.

- ◆ **Notă:** Se poate să fiți nevoiți să introduceți codul de securitate în anumite interfețe. Codul de blocare implicit este 1234. Du-te la **Setările de Securitate** → **Schimbare parolă** → **parola Telefon** pentru a schimba codul de blocare a telefonului.

- Conectivitate

- ◆ Bluetooth: a se vedea capitolul "Bluetooth".

- ◆ Date conturi: Puteți Adăuga, Edita, Șterge sau selecta un cont inițial.

- ◆ Servici date: Selectați pornit sau oprit.

- Restaurare setări din fabrică  
Trebuie introdusă parola de securitate pentru a restaura setările din fabrică.

## Indicator sold

Soldul contului este afișat și vă oferă posibilitatea de a reîncărca contul dvs..

- **Reîncărcare:** Puteți încărca "**Numărul dvs.**" sau "**Sau alte număr de mobil**".
- **Setări sold** Puteți controla sau monitoriza soldul dvs. prin "**Setări sold**".

**Notă:** Acest serviciu nu este valabil în unele țări.

## Bluetooth

Mergeți la **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**. Dispozitivele Bluetooth trebuie să fie asociat înainte de comunicare se realizează.

Activarea sau dezactivarea Bluetooth pe telefonul dvs. Selectați **Comutare On / Off**, apoi apăsați **tasta stânga** sau **tasta Centru** pentru a activa sau dezactiva Bluetooth.

- Asigurați-vă că telefonul este vizibil  
Accesați **Vizibilitate Bluetooth** →, puteți alege să fie vizibile sau nu.



Când telefonul este vizibil, iar Bluetooth este pornit, toate celelalte dispozitive Bluetooth în raza de acoperire pot detecta telefonul.

- Crearea unui parteneriat Bluetooth

1. Accesați **Bluetooth** → **Dispozitivele mele** → Caută BT aparatul o să caute alte dispozitive Bluetooth și lista lor.

2. Selectați numele dispozitivului dorit din listă și apăsați pe pereche.

3. Introduceți o parolă (1 până la 16 caractere), și apoi apăsați OK. În cazul în care partea opusă intră în același cod de trecere, conexiunea va fi stabilă.

- Transmiterea informațiilor utilizând Bluetooth

După parteneriat Bluetooth este stabilit, aveți posibilitatea să transmiteți informații, cum ar fi contactele, și elemente de calendar, precum și fișiere din telefon către un alt dispozitiv Bluetooth.

De exemplu, dacă doriți să trimiteți un element din lista Persoane de contact pentru cealaltă parte, selectați acel element, apăsați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin Bluetooth**, apoi selectați numele dispozitivului. Dacă doriți să trimiteți un fișier multimedia, găsiți fișierul din folderul mass-media și apoi apăsați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin Bluetooth**, apoi selectați numele dispozitivului.

- Conectarea unui set cu cască Bluetooth hands-free sau stereo

Pentru conversații telefonice cu mâinile libere sau pentru a asculta muzică, puteți utiliza un Bluetooth hands-free sau setul cu cască stereo.

Accesați **Bluetooth** → **dispozitiv audio** Căutare pentru a căuta Bluetooth hands-free sau setul cu cască stereo.

## Declarație de conformitate RoHS

Pentru reducerea la minim a impactului asupra mediului înconjurător și pentru asumarea mai multor responsabilități față de lumea în care trăim, prezentul document va fi considerat o declarație prin care se certifică faptul că aparatul Vodafone 353, fabricat de ZTE CORPORATION, întrunește condițiile prevăzute de Directiva 2002/95/CE a Parlamentului European – RoHS (Restricționarea utilizării substanțelor periculoase) cu referire la următoarele substanțe:

1. Plumb (Pb)
2. Mercur (Hg)
3. Cadmiu (Cd)
4. Crom hexavalent (Cr (VI))
5. Bifenili polibromurați (PBBs)
6. Difenil-eteri polibromurați (PBDEs)

Telefonul Vodafone 353, fabricat de ZTE CORPORATION, întrunește cerințele prevăzute de Directiva UE 2002/95/CE.

## Aruncarea vechiului aparat



1. Atunci când acest simbol, al unui coș de gunoi tăiat, este atașat pe un produs, înseamnă că produsul respectiv se supune prevederilor stipulate de Directiva Europeană 2002/96/CE.
2. Niciun produs electric și electronic nu trebuie să fie aruncat în același spațiu cu gunoiul municipal, ci în spații de colectare special amenajate, indicate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Aruncarea vechiului aparat în maniera corectă va contribui la eliminarea eventualelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a stării de sănătate a oamenilor.

Pentru Manualul pentru reciclarea acestui produs în conformitate cu directiva WEEE, vă rugăm să trimiteți un e-mail la [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn).

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declarăm faptul că produsul  
desemnat mai jos:

# C € 1588

---

Tip produs: GSM(GPRS) Dual-Mode Digital Mobile Phone

Număr model: Vodafone 353

---

**Respectă** cerințele esențiale ale Directivei pentru Echipamente Radio și de Telefomunicații (EC Directive 1999/5/EC)

Această declarație se aplică în cazul tuturor exemplarelor fabricate întocmai în conformitate cu mostrele depuse spre testare/evaluare.

Evaluarea conformității produsului cu condițiile din cadrul Directivei privind Echipamente cu Terminale Radio și de Televiziune (Directiva CE 1999/05/CE) a fost efectuată de TCB America (Organul Notificat Nr.1588), pe baza următoarelor standarde:

Siguranță	EN 60950-1:2006/A11:2009
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.1.1; EN 55013:2011 A2:2006; EN 55020:2007

Radio	EN 300 328 V1.7.1;EN 301 511 V9.0.2;
Sănătate	EN 50360:2001/AC2006; EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010;

Prezenta declarație este responsabilitatea producătorului:

ZTE Corporation

---

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District,Shenzhen, Guangdong, 518057,  
P.R.China

Persoana autorizată pentru a semna în numele companiei:

Xu feng                      Quality Director Of ZTE Corporation

Numele cu majuscule & funcția în cadrul societății

Shenzhen, 11 Iulie 2012

Locul & data



*Semnătură legal valabilă*



© Vodafone Group 2012. Vodafone și logo Vodafone sunt mărci înregistrate ale Vodafone Group. Orice produs sau nume de companie menționate în acest document sunt mărci înregistrate ale respectivelor companii.